Declassified to Public
25 January 2019

E378/8.1

គណៈមេធាវីទីក្រុងអាំស្ទែដាំ

សម្ងាត់

ក្រុមប្រឹក្សាវិន័យ
ផ្ញើជូនលោកស្រី S. van Excel មន្ត្រីរដ្ឋបាល
Postbus 76334
1070 EH អាំស្ទែដាំ

ទីក្រុងអាំស្ទែដាំ ថ្ងៃទី ២៥ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៨
PvRA/kb

យោង៖ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ប្រទេសកម្ពុជា/លោក V. Koppe
សំណុំរឿង៖ 40-15-0862

ជូនចំពោះលោកស្រី

ខ្ញុំសូមជម្រាបជូនលោកស្រីអំពីបណ្តឹងរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា (បន្ទាប់ពីនេះទៅហៅថា អ.វ.ត.ក.) ប្រឆាំងនឹងលោក V.L. Koppe ដែលបណ្តឹងមួយចំនួនពាក់ព័ន្ធទៅនឹងរយៈពេលចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៦ ដែលលោក Koppe បានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីមេធាវីទីក្រុងអាំស្ទែដាំ ប៉ុន្តែតាមពិត គាត់មានការិយាល័យមេធាវីក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ ប្រទេសកម្ពុជា ជាច្រើនឆ្នាំមកហើយ ហើយបណ្តឹងមួយចំនួនទៀតពាក់ព័ន្ធទៅនឹងរយៈកាលដែលលោក Koppe នៅមានឈ្មោះជាមេធាវីក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ប៉ុន្តែមិនបានចុះឈ្មោះជាមេធាវីនៅក្នុងប្រទេសហូឡង់ទេ។ ហេតុនេះអនុលោមតាមបទដ្ឋានច្បាប់ប្រទេសហូឡង់ គាត់គឺជាអតីតមេធាវីហូឡង់។

អាសយដ្ឋានមានដូចខាងក្រោមនេះ៖

<u>ដើមបណ្តឹង៖</u>

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា (“អ.វ.ត.ក”)
ផ្ញើជូនលោក K. Roberts
ប្រអប់សំបុត្រលេខ ៧១

Note: This Khmer translation is based on the English version (01564053-01564053) which was translated from the original Dutch text.

E378/8.1

រាជធានីភ្នំពេញ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
(roberts13@un.org)

ចុងចម្លើយ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ("អ.វ.ត.ក")
ក្រុមមេធាវីការពារក្តី នួន ជា
ផ្ញើជូនលោក V.L. Koppe
ប្រអប់សំបុត្រលេខ ៧១
រាជធានីភ្នំពេញ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
(koppe@un.org)

ប្រធានគណៈមេធាវីទីក្រុង AMSTERDAM
លោក P.N. Van Regteren Altena

Paulus Potterstraat 18 ● Tel. (020) 589 60 39 ● Fax (020) 589 60 30 ● ADDRESS FOR CORRESPONDENCE:
PO BOX 57590, 1040 BL AMSTERDAM
www.advocatenorde-amsterdam.nl

Note: This Khmer translation is based on the English version (01564053-01564053) which was translated from the original Dutch text.